



REPORTE DEL DELEGADO DEL ÁREA 11

VOLUMEN 22, NÚMERO 10

OCTUBRE DE 2018

Área 11 Comité de Servicios Generales

A.A. - Una solución para todas las generaciones

En este número:

- Convención 2018
- Asamblea de Otoño noviembre de 2018
- Solicitud de historias
- Nuevas fechas de la Conferencia
- Noticias/Información al día de la OSG
- Calendario

ASAMBLEA DE OTOÑO DEL ÁREA 11

4 DE NOVIEMBRE DE 2018

8:30 am - 4:00 pm

VFW

41 Veterans Drive
New Britain, CT

Se ofrecerá desayuno y almuerzo

Inscripción comenzando a las 8:00 am.

Para más detalles:

Vea el volante en ct-aa.org

Para la lista actualizada de los horarios de reuniones e información de servicio telefónico, visite nuestra página de internet: www.ct-aa.org

Convención 2018

¡Felicidades a todos los que pudieron asistir y participar en la Celebración de Recuperación, Unidad y Servicio Anual del Área 11 que se llevó a cabo en el hotel que recientemente cambió de nombre Red Lion Inn en Cromwell, Connecticut desde el viernes, 28 de septiembre hasta el domingo, 30 de septiembre!

Los reportes del buen tiempo que pasaron todos los que estuvieron ahí confirman que más de 995 (en el último conteo) estuvieron presentes para una Convención que incluyó un balance de Oradores de AA, talleres, y paneles estupendos, combinado con compañerismo y diversión para los veteranos y recién llegados por igual. Los comentarios sobre la Celebración de los Grupos Base el viernes por la noche se siguen escuchando y el impacto que tendrá en los grupos para el 2019. Se dice que los grupos han empezado a tener ideas para sus estandartes y ensayos para el próximo año, sin mencionar las citas de los oradores de este año, "...si no tienes un grupo base, estás sin hogar."

Gracias al Comité de la Convención de 2018 por todo el valor, arduo trabajo y dedicación y flexibilidad que demostraron como líderes para introducir nuevas ideas a los miembros y familias de Alcohólicos Anónimos en el Área 11. ¡Entre los comentarios recibidos, este año el Comité les dio a nuestros miembros lo que suelen ser sus partes favoritas y nos introdujo a

nuevas ideas que quizás se conviertan en pequeñas tradiciones de la Convención del Área 11! Este es el comité al que hay que unirse si desea un compromiso a corto plazo (1 año) y ser parte de la Comunidad mientras va practicando aplicar los Pasos. ¡Vaya a su reunión de Distrito y entérese de cómo unirse al comité!

~~~~~

### ASAMBLEA DE OTOÑO

Cualquier reunión de los RSG de área y Comités del área es una Asamblea. La asamblea de área es el impulso principal de la estructura de la Conferencia - la voz democrática del movimiento expresándose a sí misma. Hablando generalmente, todos los miembros del comité de área y oficiales y todos los RSG tienen un voto cada uno en la asamblea. Los suplentes normalmente votan **solamente** si el MCD o el RSG regular no están presentes. Cualquier miembro de AA puede asistir a las asambleas como una manera de animarlos a que estén activos en el servicio general. La Registradora del Área 11, con la ayuda de los Registradores de los Distritos, está trabajando para tener el registro de todos los RSG antes de la Asamblea de Otoño para que la votación sea precisa. ¡Espero verlos a las **9 am el domingo, 4 de noviembre!**

## REFLEXIÓN DE LA CONVENCION

Este año el Comité de la Convención del Área 11 comenzó una nueva tradición. La Celebración del Grupo Base. El viernes por la noche durante la Convención TODOS los 43 grupos que participaron estuvieron presentes para ser anunciados. ¡Igual a como hacen en la Convención Internacional! ¡Qué divertido! Ellos reconocieron el "Mejor Póster/ Estandarte"; Ellos anunciaron al grupo con la mayor cantidad de inscripciones por adelantado; ¡Ellos seleccionaron el mejor ensayo, y un miembro de ese grupo lo leyó durante la reunión principal del viernes en la noche! Todos disfrutaron de la competencia amistosa con un espíritu de unidad e inclusión. Mi grupo base, "Ruby Slipper Group" ya está comenzando a preparar el estandarte del próximo año. ¡Claramente no fue lo suficientemente grande ni el más brillante! ¡No volveremos a cometer ese mismo error otra vez!

### PRÓXIMOS EVENTOS:

#### **ASAMBLEA DE OTOÑO DEL ÁREA 11**

Domingo, 4 de noviembre de 2018

8:30 am - 4:00 pm

VFW

41 Veterans Drive

New Britain, CT

#### **CSCYPAA XXXIII**

23-25 de noviembre de 2018

Red Lion Inn

100 Berlin Road, Cromwell, CT

*Para más información acerca de cualquiera de estos eventos, por favor visite [www.ct-aa.org](http://www.ct-aa.org)*

## NOTICIAS/INFORMACIÓN AL DÍA DE LA OSG

### Nueva fecha de la Conferencia de 2019

Mientras muchos de nosotros no hemos programado nuestras fechas para el 2019, aquí está un recordatorio para todos aquellos que están planeando hacerse disponibles para las posiciones de Delegado y Delegado Suplente durante la Asamblea de Otoño. Las fechas para la 69ª Conferencia de Servicios Generales son del **19 de mayo al 25 de mayo de 2019**. Por favor marquen sus calendarios, y esperen los ajustes a las fechas para la Pre-Conferencia y la Asamblea de Primavera de 2019.

### Solicitud de historias personales

El Comité de Literatura de los custodios está buscando una amplia variedad de experiencias de recuperación de *mujeres de habla hispana*, miembros de A.A.; invitándolas a que escriban sus historias personales para su posible inclusión en este nuevo folleto. Los manuscritos deben ser de 500-800 palabras, a doble espacio, tipo de tamaño de 12 puntos. Favor de incluir el nombre completo de la autora, su dirección postal y de correo electrónico y número de teléfono. Puede enviar el manuscrito por correo electrónico a: [literature@aa.org](mailto:literature@aa.org) con "Spanish speaking women in A.A." en la línea de asunto del mensaje. O, lo puede enviar a Literature Coordinator, General Service Office, Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163. La fecha límite para presentación del manuscrito es el **19 de noviembre de 2018**.

### Reporte de auditoría disponible

De parte de Greg Tobin, el Gerente de la Oficina de Servicios Generales, la Auditoría Interna/Externa de Comunicación tanto en inglés y español ahora está disponible. Por favor comuníquese con su Delegada si le gustaría recibir una copia. Yo con gusto le enviaré una copia en formato digital.

### Unas breves notas

El Reporte del Resumen de la Conferencia ha sido distribuido a todos los Distritos. Si aún no ha recibido una copia, por favor hable con su MCD o Coordinador de Comité de Servicio.

El 18 de septiembre, los Miembros del Personal de la OSG hicieron rotación, así es que por favor verifiquen con sus MCD y Coordinadores de los Comités de Servicio que tienen la lista de las Asignaciones del Personal para los próximos dos años.

**¡Gracias por sus contribuciones en línea!**

Por favor siéntanse libres de hacer copias de este reporte y circúlenlo según sea necesario dentro de los Grupos de A.A. y de los Comités de Servicio.

**Peggy M.**

**Delegada del Área 11, Panel 67**  
**[delegate@ct-aa.org](mailto:delegate@ct-aa.org)**

**John D.**

**Delegado Suplente del Área 11, Panel 67**  
**[alt-delegate@ct-aa.org](mailto:alt-delegate@ct-aa.org)**